



UDALA
AYUNTAMIENTO

Kultura eta Kirol Saila
Área de Cultura y Deporte

Diru Sarreraren eta Gastuen aurrekontua Presupuesto de Ingresos y Gastos

Urtea
Año

Deialdia
Convocatoria

1.

2.

Diru-sarrerak / Ingresos

Bazkideen urteko kuota / Cuota anual socios-as

Beste diru-laguntza batzuk / Otras subvenciones

Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos

Diru-sarrerak guztira / Total ingresos

Zenbatekoa / Importe

Gastuak / Gastos

Azalpena / Concepto

Zenbatekoa / Importe

Gastuak guztira / Total gastos

Aitorpena / Declaración

AITORTZEN DUT:

- Jardueraren helburuarekin etekinik nahi ez izatea.
- Gurean ez dela diru-laguntzen ordenantzen 10. artikuluan adierazitako debeku-kasurik betetzen.

DECLARO:

- No perseguir ánimo de lucro con el fin de la actividad.
- No hallarme incurso en ninguna causa de prohibición de las previstas en el artículo 10 de la Ordenanza de Subvenciones.

Eransteko dokumentuak / Documentos a adjuntar:

- Eskatzailearen NAN edo, hala badagokio, entitatearen IFK
- Ordainketa egunean izatearen Gizarte-Segurantzaren ziurtagiria.
- Sarrera eta gastuen azalpen zehatza, aurreikusitako finantza-iturriak aipatuz (kuotak, dohaintzak, beste erakundeen diru-laguntzak...) eta Euskararen sustapenerako, erabilerarako eta normalizaziorako eskatutakoaren zenbatekoa.
- Jardueraren azalpena: helburuak, parte-hartzaileak, datak, lekuak, jasotzaile-mota, metodologia.
- Elkartearen Estatutu edo Zuzendaritza aldaketan akta.
- DNI de la persona solicitante ó CIF de la entidad, en su caso.
- Certificado de la Seguridad Social de estar al corriente del pago.
- Presupuesto detallado de ingresos y gastos, con indicación de los medios financieros previstos (cuotas, donativos, subvenciones de otros organismos...) y cuantía que se solicita para el fomento, uso y normalización del Euskara.
- Descripción de la actividad que se pretende desarrollar en el que se especifiquen los objetivos, participantes, fechas, lugares de celebración, ámbito poblacional, metodología...
- Acta en la que se recojan cambios en los Estatutos o en la Junta Directiva de la Asociación, en su caso.

Lekua eta data / Lugar y fecha

Izenpea / Firma

☐ Arlo Soziokulturalaren inguruko informazioarekin posta elektronikoak eta arruntak jasotzeko baimena ematen dut.
Acepto recibir comunicaciones por correo electrónico y correo postal con información del Área Sociocultural.

DATUEN BABESA. Etxebarriko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoen arabera, eskuratzeko dituen datu pertsonalak Udalararen datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eramanez. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazkotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galarazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Sabino Arana, 1A - 48450 Etxebarri (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztia berri oman beharko diozu.

PROTECCIÓN DATOS. El Ayuntamiento de Etxebarri, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros, han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias, y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio y puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Sabino Arana, 1A - 48450 Etxebarri (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

ETXEBARRIKO ALKATE JAUNA

SR. ALCALDE DE ETXEBARRI

Kultura, kirola eta genero berdintasunerako zuzendutako
jardueren diru-laguntzen justifikazioa

Justificación de subvención actos y eventos culturales,

Urtea
Año

Deialdia
1.



UDALA
AYUNTAMIENTO

Kultura eta Kirol Saila
Área de Cultura y Deporte

deportivos y dirigidos a la igualdad de género

Convocatoria ☐ 1.
☐ 2.

Aurkezlea (Lehendakaria) / Presentador-a (Presidente-a)

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos

NAN / DNI

Elkartea / Asociación

Izena / Denominación

Burututako ekintzak / Actividades realizadas

Diru-sarrerak / Ingresos

Zenbatekoa / Importe

Udalaren diru-laguntza / Subvención Ayuntamiento

Beste diru-laguntza batzuk / Otras subvenciones

Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos

Diru-sarrerak guztira / Total ingresos

Gastuak / Gastos

Zenbatekoa / Importe

Jarduera / Actividad

Jarduera / Actividad

Bestelakorik / Varios

Bestelakorik / Varios

Gastuak guztira / Total gastos

Erantsi beharreko dokumentuak / Documentos a adjuntar:

- Ekitaldiko urteko programaren oroitidazkia, laguntza jaso balu.
- Beste erakundeetatik jasotako diru-laguntzen xehetasuna.
- Gastu guztien ordainagiriak eta-edo fakturak.
- Burututako publizitatea: kartelak, diptikoak eta argitaratutako guztiak, non udalaren babesa agertu beharko den.
- Memoria de la actividad.
- Detalle de las subvenciones recibidas de otras instituciones.
- Justificantes de pago y/o facturas de todos los gastos.
- Publicidad realizada: Carteles, folletos y cuanta publicidad haya sido editada, en la que deberá constar el patrocinio municipal.

Lekua eta data / Lugar y fecha

Izenpea / Firma

☐ Arlo Soziokulturalaren inguruko informazioarekin posta elektronikokoak eta arruntak jasotzeko baimena ematen dut.
Acepto recibir comunicaciones por correo electrónico y correo postal con información del Área Sociocultural.

DATUEN BABESA. Etxebarriko Udala, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Euskal Legeak xedatutakoaren arabera, eskuratzeko dituen datu pertsonalak Udalen datu-fitxategietan tratatuko dituela jakinarazten dizu, bere eskuduntzen arabera udal kudeaketaren eginkizunak aurrera eraman asmoz. Fitxategi hauek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi zaizkio, segurtasun osoa bermatzeko ezinbestekoak diren segurtasun neurriak dituzte eta lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuko dira. Datuak zerbitzua egoki emateko ezinbestekoak dira. Berauen egiazkotasunaren eta egunerapenaren aldeko konpromisoa azaltzen da. Datuen baten faltsutasunak edo utzikeriak zerbitzu egokia ematea galarazi dezake. Datuak atzitzeko, zuzentzeko, ezereztzeko eta berauen aurka agertzeko aukera dago helbide honetan: Sabino Arana, 1A -48450 Etxebarri (Bizkaia). Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu aurreko guztia berri eman beharko diozu.

PROTECCION DATOS. El Ayuntamiento de Etxebarri, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley Vasca 2/2004 le informa que los datos personales obtenidos, serán tratados en los ficheros de datos del Ayuntamiento, para la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Estos ficheros, han sido notificados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuentan con las medidas de seguridad necesarias, y serán cedidos en los supuestos legales. Los datos son necesarios para prestar correctamente el servicio, se compromete a la veracidad y actualización de los mismos, la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio y puede acceder, rectificar, cancelar y oponerse en Sabino Arana, 1A - 48450 Etxebarri (Bizkaia). Por último, si facilita datos de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

ETXEBARRIKO ALKATE JAUNA

SR. ALCALDE DE ETXEBARRI